

CROAZIA **la costa e le isole**

Hubert Beyerle





Pronti, partenza... via!

Lo scintillio della superficie del mare suscita un'ebbrezza tutta particolare, alla quale nessuno riesce a sottrarsi. A seconda del vento, della posizione del sole, delle nuvole e del fondale, le onde riflettono la luce e creano immagini e riflessi di una varietà infinita. L'acqua non sarebbe però così affascinante senza la costa rocciosa ricoperta di vegetazione rigogliosa. Solo con il loro fondersi si creano i colori e le forme che caratterizzano questo tratto di costa. Dapprima questa intensità si percepisce solo con gli occhi, ma con il passare del tempo tutti i sensi vengono coinvolti in questa sensazione di bellezza assoluta.

Panoramica

Ricordi di
Roma,
Bisanzio
e Venezia

Mangiare
e bere come
in Italia

L'arena
romana

A caccia di delfini

Il paradiso
dei velisti

Sulle tracce
dei grifoni

Capre e feste
in spiaggia sull'isola del
vento

Gli escursionisti
e gli orsi
si incontrano

Scogliere selvagge
e un misterioso
lago salato

Un paradiso per il
bird-watching

Stazione
di cura
dell'epoca
asburgica

Opatija

Fiume

Tra il mare e le
montagne: una
strada costiera
di rara bellezza

Krk

Spiagge
fantastiche

Il covo dei pirati

Di cascata
in cascata,
di lago in
lago

Parco nazionale dei
laghi di Plitvice o

Parco naz. Velebit

Senj

Pag

Parco naz. di Paklenica

Fleur de sel
e una chiesetta
storica

Nin

Zara

Un centro storico
bagnato da mare
e storia veneziana

Dugi Otok

Vransko jezero

Un paradiso per il
bird-watching

Navigare a vela tra le
147 isole dell'arcipelago
delle Kornati

Qual è l'isola migliore per me?

La costa della Croazia — un'immersione tra coste rocciose, spiagge e isole. Un'atmosfera mediterranea con un tocco di mondo balcanico.

Cascate spumeggianti

Parco naz. della Krka

Sebenico

Chiese, monasteri,
palazzi e quattro
fortezze

Trogir

Spalato

Patri-
monio
UNESCO

Un città
costruita nel
palazzo
dell'imperatore

Rafting su un fiume impetuoso

Omiš

Bagni al
Cono d'Oro

Brač

Hvar

VIP ed eleganza

Il paradiso delle spiagge alle spalle delle montagne

Makarska

Vis
L'isola per chi
cerca solitudine
e isolamento

Atmosfera
medievale

Vino sul
fondo del mare

Tra fitte foreste

Pelješac

Korčula

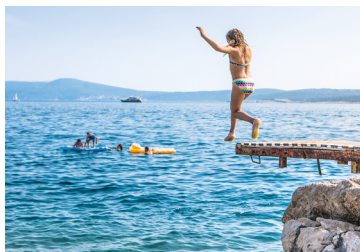
Mljet

Dubrovnik

La regina dell'Adriatico

Curiosare qua e là

Baie e isole — spiagge pressoché infinite, di sabbia, di ghiaia o rocciose: la costa della Croazia è caratterizzata da una grande ricchezza di natura e storia.



Un mare blu

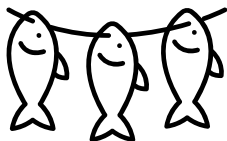
Per secoli il Mare Adriatico è stato un punto di incontro di popolazioni molto diverse. Oggi questo stesso mare attira milioni di turisti ogni anno, che arrivano in cerca di calma e relax. Dappertutto c'è grande ricchezza di luoghi da visitare, dall'Istria fino a Dubrovnik e Cavtat, ma anche nelle isole della Dalmazia centrale e meridionale.

La costa delle mille isole

Delle oltre 1200 isole della Croazia solo 50 sono abitate stabilmente: spesso presentano coste rocciose e scoscese ma anche baie solitarie e lunghe spiagge bianche. La lunghezza totale della costa croata sfiora i 6000 km. Tra le isole più grandi, Krk a nord è facilmente raggiungibile in macchina. Nel sud le isole principali sono Korčula, Hvar e Brač. Oltre a queste, ci sono moltissime altre isole minori situate a poca distanza dalla costa che offrono diverse opportunità di fare trekking o un bagno al mare.

Nono solo sport marittimi

Se amate lo sport e le vacanze attive, in Dalmazia avrete diverse opportunità per mettervi alla prova: in molte località è possibile affittare kayak, canoe e biciclette oppure camminare su sentieri ben attrezzati lungo la costa. Esistono inoltre molte scuole di immersione per imparare come esplorare i fondali marini.



La cucina ha un ruolo di grande rilievo, ad esempio negli eleganti ristoranti dell'Istria, nei bar di Dubrovnik o nelle trattorie (konoba) distribuite su tutto il territorio. Le specialità sono i frutti di mare e il pesce fresco, il prosciutto, il formaggio di capra, ma anche molti piatti vegetariani.



Montagne solitarie

Le coste della Croazia sono spesso montuose e alcune montagne raggiungono altezze considerevoli, come il Gorski Kotar a nord, il Velebit al centro e il Biokovo a sud. Molte sono oggi parchi naturali. Dappertutto si trovano alberghi e rifugi per pernottare. Chi ama le vacanze solitarie e tranquille qui potrà trovare il suo personale paradiso.

Vitigni pregiati

Quasi dappertutto in Croazia si producono vino e olio d'oliva. In Istria e nelle isole come Krk o Korčula questi prodotti raggiungono la migliore qualità. A Pola e Brač esistono persino musei dedicati all'olio d'oliva. Famoso in tutto il Paese è il vino della penisola di Pelješac. Numerosi viticoltori sono felici di accogliere i visitatori e propongono degustazioni dei loro migliori prodotti.



La Croazia va molto di moda come set cinematografico: numerosi film sono stati girati sulle sue coste, tra cui la famosa serie “Il Trono di Spade”, girata nella zona di Dubrovnik.



Storia e cultura

La storia della Croazia, ricca di gloria ma anche di momenti dolorosi, ha lasciato le sue tracce negli edifici risalenti a epoche diverse, come il Palazzo di Diocleziano a Spalato, gli edifici medioevali veneziani, o le meravigliose cattedrali di Zara, Sebenico e Trogir. Oggi nelle città più grandi si organizzano molti festival musicali e teatrali, che testimoniano la ricca attività culturale di questo territorio.

Sommario

- 2 Pronti, partenza... via!
- 4 Panoramica
- 6 Curiosare qui e là

In giro per la Croazia

Istria 14



- 17 Novigrad
- 19 Umag
- 21 Buje
- 22 Motovun
- 24 Grožnjan
- 25 Buzet
- 26 Roč e Hum
- 27 Pazin
- 28 **Tour** La vecchia ferrovia a scartamento ridotto
- 29 Beram
- 29 Poreč
- 32 **Tour** Nei sotterranei dell'Istria
- 35 Vrsar
- 36 **Tour** Remando lungo il canale
- 37 Rovinj
- 40 **Tour** Il verde entroterra

Le mura di Dubrovnik sono lunghe quasi 2 km e circondano tutto il centro storico



Un aperitivo sul mare: Rovinj

- 43 Pola
- 47 **Tour** I tristi resti di una potenza marinara
- 49 Medulin e Premantura
- 50 Fažana e Brijuni
- 51 Vodnjan
- 52 **I luoghi del cuore**
La Chiesa di S. Biagio
- 53 Labin
- 53 Rabac
- 54 **Curiosità** Quattro lettere, quattro decenni

Le isole del Quarnero 56



- 59 Cres
- 60 **Tour** Tra i grifoni
- 64 **I luoghi del cuore** Lubenice
- 66 Lošinj
- 68 **Tour** Sul tetto dell'isola
- 72 Krk
- 77 **Tour** Escursione da Baška a Stara Baška
- 79 Rab



- 82 Pag
86 **Curiosità** *Goli Otok*

La costa da Opatija a Paklenica 88



- 91 Opatija
95 **I luoghi del cuore** *Mošćenice*
97 **Tour** *Da 0 a 1400 metri*
98 Fiume
102 **Tour** *Sopra le nuvole a Fiume*
104 Crikvenica
106 Parco nazionale dei laghi di Plitvice
108 Senj
109 **Tour** *Escursione tra le vette*
110 Giardino botanico del Velebit
111 Starigrad-Paklenica
112 **Tour** *Escursioni nel Velebit*
114 **Curiosità** *Spaghetti western alla tedesca*

Zara, Sebenico, Trogir 116



- 119 Zara
126 Biograd na moru
127 Pakoštane e Vransko jezero

- 127 Nin
128 Novigradsko more
129 L'arcipelago di Zara
130 **I luoghi del cuore** *Il monastero benedettino di Sv. Kuzma i Damjan*
132 Sebenico
136 Arcipelago di Sebenico
138 **Tour** *Giro dell'isola in bicicletta*
142 Parco nazionale della Krka
143 **Tour** *Prospettiva a volo d'uccello sulle cascate*
145 Trogir
147 **Tour** *Pedalata panoramica*
149 **Curiosità** *La guerra civile e le sue tracce nei paesi e nello spirito delle persone*

Spalato e la Riviera di Makarska 150



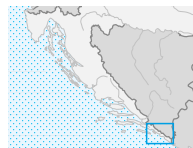
- 153 Spalato
160 **Tour** *Un parco alle porte della città*
164 **I luoghi del cuore** *Radmanove Mlinice*
165 Omiš
167 La Riviera di Makarska
170 **Tour** *Il cielo sopra Makarska*
172 Imotski
173 La penisola di Pelješac
177 **Tour** *La montagna più alta della penisola*
178 **Curiosità** *Navis Mysterium*

Le isole della Dalmazia centrale e meridionale 180



- 183 Brač
186 **Tour** *Tutto fuorché un eremo*
190 Šolta
191 Hvar
197 Vis
198 **I luoghi del cuore** *La baia di Stiniva a Vis*
200 **Tour** *Un giro ad anello attorno a Vis*
203 Korčula
208 Lastovo
209 Mljet
210 **Tour** *L'isola-monastero*
213 **Curiosità** *Un altro mondo*

Dubrovnik e dintorni 214



- 217 Dubrovnik
224 **Tour** *Una vista da sogno*
230 **I luoghi del cuore** *Larboretum di Trsteno*
232 Cavtat e il Konavle
233 **Tour** *Tra le montagne del Konavle*
236 **Tour** *I giardini di Dubrovnik*

- 239 Le isole Elafiti
240 **Tour** *Castelli, monasteri e una spiaggia da sogno*
243 **Curiosità** *Memoria e monito*

Buono a sapersi

- 244 Informazioni utili dalla A alla Z
258 Vocabolario di croato
260 Dizionario gastronomico

Approfondimenti

- 264 *Situazione politica*
267 *Molto più che cévapčići*
270 *Il prezzo della pesca eccessiva*
272 *Che cosa fiorisce in primavera in Croazia?*
274 *Il lato oscuro del calcio*
277 *La bianca pietra della Dalmazia*
280 *La Croazia in cifre*
282 *A caccia di tartufi*
284 *L'arte di Ivan Meštrović*
286 *Acqua: sovrabbondanza e scarsità*
290 *Croazia: un set cinematografico perfetto*
293 *Un viaggio nel tempo*
296 *Il super-food del Mediterraneo*
-
- 300 *Indice analitico*
303 *Referenze iconografiche e crediti*
304 *Se proprio volete saperlo...*

A

Accessibilità 245
Aerei 255
Animali domestici 249
Aquadpark 19
Arboretum di Trsteno 230
Arrampicata 248
Arrivo 245
Automobili 255
Automobili a noleggio 255

B

Babin Kuk, penisola 229
Bale 41
Bambini 248
Baredine, grotta 32
Baška 76, 77
Baška Voda 167
Baške Oštarije, passo 109
Beli 59
Beram 29
Betina 139
Bicicletta 28, 32, 34, 41, 47,
48, 131, 138, 143, 147, 170,
190, 196, 200, 212, 235, 236,
246, 253
Biograd na moru 116, **126**
Biokovo, parco naturale 152,
167, 170, 247
Biserujka, grotta 57, 75
Biševo, isola 199
Blaca, eremo 186
Blato 203
Bol 186, 189
Brač, isola 7, 180, **183**, 277
Brela 167
Breze 105
Brezimenjača 113
Brijuni, parco nazionale 15, **50**
Buje 21
Buljma, passo 113
Buzet 25

C

Calcio 274
Campeggi 20, 35, 39, 46, 184,
189, 193, 208, 227, 230, 251
Capo Kamenjak 49
Carnevale 94, 110, 209
Cavtat 215, 232
Cetina, fiume 151, 164, 165
Čilipi 236
Čiovo, isola 118, **147**
Clima 249
Corno d'Oro 180, 183
Cres, isola 56, 58, **59**
Cres, città 62
Crikvenica 104

D

Dalmazia 58, 90, 118, 152, 182
Delfini 56, 70
Denaro 250
Dobrinj 76
Documenti di ingresso 249
Dol 185
Dormire 250
Dubrovnik **214**, 217, 238,
239, 242
– Cattedrale Velika Gospa 222
– Chiesa dei gesuiti 222
– Chiesa del Salvatore 220, 231
– Chiesa serbo-ortodossa 222
– Convento domenicano 225
– Convento francescano 220
– Fortezza Bokar 218
– Fortezza di Lovrijenac 219
– Fortezza di San Giovanni 218
– Fortezza Minčeta 219
– Fortezza Revelin 219
– Grande fontana
di Onofrio 220
– Lazareti 223
– Loggia 221
– Mura 214, 218
– Museo etnografico 223
– Muzej Marin Držić 225
– Palazzo del Rettore 223
– Palazzo Sponza 222
– Piazza Gundulić 222
– Piazza Luža 221
– Porta di Pile 218
– Porta di Ploče 219
– Pustijerna 222
– Red History Museum 225
– Srd 214, 224
– Stradun 214, 219
– Sv. Vlaho 222
Dugi Otok, isola 116, 118, **131**
Dvigrad 36, 41

E

Elafiti, arcipelago 215, 239
Elettricità 251
Emergenze 257
Equitazione 49
Escursioni in barca 81, 132, 137,
140, 212

F

Fažana 50
Ferrovia a scartamento
ridotto 28
Feste ed eventi 19, 24, 25, 27, 35,
42, 48, 65, 71, 74, 81, 85, 94,
96, 104, 110, 125, 131, 132,
136, 148, 162, 165, 166, 169,

196, 207, 209, 232, 235, 242
Festività 251
Fiume (Rijeka) 88, **98**
Fonti di informazioni 253
Formaggi di capra 57, 85
Free-climbing 16, 111, 248

G

Giardino botanico
del Biokovo 170
Giardino botanico
del Velebit 110
Glagolitica, scrittura 26, 62, 74,
76, **78**, 130
Goli Otok, isola 86
Gorski Kotar 102
Gotovina, Ante 149, 264, 265
Grifoni 56, **60**
Grohote 190
Grotta azzurra (Biševo) 202
Grotte 32, 57, 69, 75, 106, 108,
190, 202
Grožnjan 24
Gruda 237
Guidare 255

H

Horvat, sentiero 102
Hum 14, 26
Hvar, isola 180, 182, **191**
Hvar, città 180, **194**

I

Immersioni 20, 49, 82, 85, 132,
169, 190, 196, 202, 212,
247, 248
Imotski 172
Internet 253
Istria 14
Ivanje 61

J

Jelsa 192
Jezera 138
Jurandvor, lapide di 76

K

Kayak 166
Kalifront 80
Kampor 81
Kanfanar 41
Karlobag 109
Kastav 101
Kaštela 165
Kiza, monte 109
Klapa, canto corale
tradizionale 155, 166, 169
Klis, fortezza 150, **163**

Koločep, isola 239
Komiža 198, **199**, 201
Konac 61
Konavle 232, 233, 236, **238**
Korana, fiume 106
Korčula, isola 181, 203
Kornati, parco nazionale 117,
118, 140
Košljun, isola 57, 74
Kotli 26
Krajina 119
Krajina (regime) 264, 294
Krka, parco nazionale 117, 118,
142, 143
Krk, isola 56, 58, **72**
Krk, città 72
Kupari 238

L

Labin 53, 54
Lapad **225**, 229
Lastovo, isola 181, **208**
Letture consigliate 251
Lim, canale 36
Livade 28
Lokrum, isola 215, **225**, 229
Lopar 81
Lopud, isola 215, 229, **240**, **242**
Lošinj, isola 56, 66
Lovran 88, 94, 97
Lovrečića 18
Lubenice 64
Lugarnica 112
Lukina jama, grotta 108
Lukovo 105

M

Makarska 151, 152, **168**
Makarska, Riviera 150, 167
Mali Lošinj 67
Malinska 76
Mali Ston 173
Malo jezero 210, 212
Mangiare e bere 253, 267
Marasovac jezero 113
Medulin 49
Meštrović, Ivan 155, 156, 158,
215, 218, 235, **284**
Mezzi di trasporto 254
Milna 188
Mir, lago salato 131
Mljet, isola 181, **209**
Mljet, parco nazionale 209, 212
Močići 236
Mošćenice 95
Mošćenička Draga 96, 97
Motovun 14, 22, 28
Mountain-bike 28, 50, 71, 81,

166, 246
Murter, isola 118, **137**, 138
Murter, località 138

N

Naturismo 20, 35, 78, 169
Nehaj, fortezza 89, 90, **108**
Neretva, delta 172
Nerezine 66, 68
Neujam 190
Neum 173
Nin 116, 127
Novalja 85
Nova Vas 19, 32
Novigrad 14, **17**
Novigradsko more 128
Novi Vinodolski 105
Numeri di emergenza 257

O

Olive 45, 297
Omiš 152, **165**
Opatija (Abbazia) 88, 91
Orebić 151, **175**
Organizzazione del viaggio 255
Osor 65
Osorščica, massiccio 68
Ostriche 36, 151, 173, 176, 268

P

Pag, isola 57, **82**
Pag, città 83
Paklenica, parco nazionale 89,
111, **112**, 248
Pakleni otoci, isole 195
Pakoštane 127
Palud, riserva ornitologica 41
Pašman, isola 118, 129
Pazin 14, **27**
Pelješac, penisola 151, **173**,
176, 269
Periodo di viaggio 249
Pesca 270
Plitvice, laghi 89, **106**, 280
Politica 264
Pola 15, **43**, 47
Polo, Marco 181, 205
Pomena 210, 211
Poreč 15, 28, **29**
Porozine 61
Postira 185
Premužić, sentiero 82
Prezzi 257
Pridvorje 237
Primošten 140
Prvić, isola 136
Pučića 183, 188
Pullman 254

Punat 74
Punta Christo 47

Q

Quarnaro 56, 90

R

Rabac 53
Rab, isola 57, 79
Rab, città 79
Radmanove Mlinice 164
Radovići 237
Rafting 111, 151, 166, 248
Ragusa, Repubblica 158, 173,
174, 208, 210, 216, 217, 223,
238, 294
Risnjak 102
Roč 14, 26
Rovinj 15, 37
Rt Jablanac 61
Rudine 75

S

Salona 153, 154, **163**
Saplunara 211
Savudrija 21, 28
Šbedro, isola 197
Šćenico (Šibenik) 117, 118,
132

Sebenico (Šibenik),
arcipelago 136

Senj 89, **108**
Šepurine 137
Sicurezza 257
Sinj 165
Šipani, isola 242
Škabrnja 149
Škrip 185
Skywalk Biokovo 171
Sokol, fortezza 238
Solta, isola 180, **190**
Spalato (Split) 150, 152, **153**
– Camera del tesoro 154
– Civica galleria d'arte 157
– Criptoportico 154, 161
– Galleria Kula 157
– Galleria Meštrović 158
– Marjan 160
– Mausoleo 154
– Museo archeologico 158
– Museo civico 156
– Museo dell'antichità
croata 158
– Museo etnografico 156
– Museo marinaro 158
– Palazzo di Diocleziano 150,
154
– Peristilio 154

– Porta aurea 155
 – Porta ferrea 155
 – Statua di Gregorio di Nona 155
 – Sv. Duje 154
 – Tempio di Giove 155
 – Vecchio municipio 155
 – Vestibolo 155
 Stara Baška 77
 Stari Grad 191
 Starigrad-Paklenica 111, 112
 Sternbach, Leo Henryk 92
 Stomorska 190
 Ston 151, 173
 Storia 293
 Stražišće, monte 233
 Sućuraj 197
 Supetar 183
 Supetarska Draga 81
 Surf 49, 66, 173, 190, 249
 Sutivan 188
 Svetvinčanat 41
 Sv. Ilija, monte 177
 Sv. Marija, isola 210
 Sv. Nedjelja 197

T

Tartufi 25, 282
 Taxi 254
 Telašćica, parco naturale 131, 132
 Telefono 255
 Televrina, monte 68
 Tennis 20
 Tisno 138
 Tito, Josip Broz 50, 54, 86, 199, 201, 295
 Tkon 129, 130
 Tramuntana 60, 61
 Treni 254
 Trekking 190, 202, 209, 212, 247, 248
 Tribalj 105
 Trogir 117, 118, 145
 Trsat 88, 100
 Trstenik 175
 Trsteno 230

U

Učka, massiccio 97, 247
 Ugljan, isola 118, 129

Umag 19

V

Valle della Mirna 28
 Valun 62
 Vela 247, 248
 Vela Luka 207
 Velebit, massiccio 108, 112
 Velebit, parco nazionale 110
 Velebit settentrionale, parco nazionale 247
 Veliki Ston 173
 Veliko jezero 210, 212
 Veli Lošinj 67
 Veprinac 94
 Viale dei Glagoliti 14, 26
 Vidova gora 180, 190
 Vinodol 89, 105
 Vis, isola 181, 197, 200
 Vis, città 199
 Viticoltura 176, 269
 Vižinada 28
 Vocabolario 258
 Vodnjan 51, 52
 Vojak 97
 Vošac, monte 171
 Vrana, lago 63
 Vransko jezero 127
 Vrbnik 75
 Vrboska 192
 Vrgada, isola 127
 Vrsar 35, 36

W

Wakeboarding 85

Z

Zara (Zadar) 116, 118, 119
 Zavala 197
 Zavratnica, stretto 110
 Zipline 29
 Žirje, isola 136
 Zlarin, isola 136
 Žuljana 175
 Župa Dubrovačka 235
 Zvekovica 236



Hubert Beyerle è un giornalista free-lance, vive a Berlino e viaggia molto. Frequenta la zona dei Balcani da ormai 25 anni e compie regolarmente viaggi in Croazia. Scrive anche articoli per testate indipendenti su temi economici e ambientali.

Veronika Wengert è autrice di guide turistiche, giornalista e traduttrice da diverse lingue slave. Inoltre nella sua storia ci sono radici croate. Per molti anni ha vissuto e lavorato in Croazia, a Zagabria. Oggi vive in Baviera ma appena può torna nel suo Paese del cuore per esplorarne sempre nuovi aspetti.

Riferenze iconografiche

Adobe Stock, San Jose (US): p. 299 a (angelo chiaro), 141 (Anton Petrus), 215 a c, 234 (arverno), 15 b dx (CDSTOCK), 254 (Comofoto), 226 (Davidzfr), 151 b dx (Elena), 127 (jana_janina), 214 dx (JFL Photography), 167 (kite_rin), 151 a dx (lukaszimilena), 7 dx (lulu), 14 sx (Matic Štojs Lovnovšek), 150 sx (Matthew), 86 (peppermintjoe), 89 b dx (Rainer), 191 (Rostislav Sedlacek), 180 sx (smaael334), 73 (Samuele Gallini)
Alamy, Abingdon (GB): p. 241 (Aleh Varanishcha), 168 (Bjanka Kadic), 89 (Dalibor Brtek), 198 (Davidzfr), 84 (Hackenberg-Photo-Cologne)
DuMont Bildarchiv, Ostfildern (DE): p. 14 dx, 27, 56 sx, 79 (Frank Heuer), 116 dx, 288 b sx (Hans Madej)
Hubert Beyerle, Berlin (DE): p. 213, 303 a
iStock.com, Calgary (CA): p. 180 dx (Brainsil); 73 (f8graher); 87 (Marko Horvat); 150 dx (Ruben Ramos); **Jakšić Galerija, Split (HRV):** p. 279 dx, 279 b sx (Tom Dubravec)
laif, Colonia (DE): p. 114/115, 288 dx (Berthold Steinhilber); 117 c (Christian Heeb); 134, 171, 285 (Clemens Zahn); 146, 159, 174, 181 a dx, 211, 214 sx, 223, 286/287, 288 a sx, 289 a (Dorothea Schmid); 101 (eyevine/ey/PIXSELL Xinhua/Nel Pavletic); 266 (eyevine/Grgo Jelavic Xinhua); 2/3, 6 sx, 9, 12/13, 15 c, 17, 23, 34, 38, 43, 57 M., 57 a dx, 57 b dx, 59, 61, 88 sx, 88 dx, 91, 95, 96, 292, 294 (Frank Heuer); 276 (Gaby Gerster); 7 a sx, 107, 183, 188 (Gonzalo Azumendi); 64, 116 sx, 164, 181 sx, 196, 200, 244 (Günter Standl); 117 a dx (hemis.fr/Alain Schroeder); 8 (hemis.fr/Anna Serrano); 142, 229, 270 (hemis.fr/Bertrand Gardel); 130 (hemis.fr/Bertrand Rieger); 66 (Le Figaro Magazine/Eric Martin); 279 a sx (Le Figaro Magazine/Stephan Gladieu); 51, 295 (Michael Amme); 274/275 (Polaris); 218, 291 (Redux/The New York Times/Dmitry Kostyukov); 181 b dx (robertharding/Frank Fell); 163 (robertharding/Laura Grier); 193, 239 (robertharding/Matthew Williams-Ellis); 56 dx (Zanettini)
Mauritius Images, Mittenwald (DE): p. 206 (age fotostock/Henryk T. Kaiser); 283 (Alamy/AllOver Images); 273 a (Alamy/Christoph Bosch); 54/55 (Alamy/Dejan Bastjanic); 52 (Alamy/Dragoncello); 83, 117 b dx (Alamy/Hackenberg-Photo-Cologne); 113, 237 (Alamy/Ivan Coric); 89 a dx (Alamy/Luka Tambaca); 104 (Alamy/Nino Marcutti); 89 c (Alamy/Panther Media GmbH); 215 a dx (Alamy/RnDmS); 215 b dx (Alamy/Tuomas Lehtinen);

269 (Carlos Sánchez Pereyra); 7 b sx (imagebroker/Fotosol); 246, 296 (Lumi Images/Romulic-Stojcic); 299 b (Markus Lange); 203 (Masterfile RM/R. Ian Lloyd); 230 (Onoky/Emilie Chaix); 15 a dx (Rainer Hackenberg); 262/263 (Udo Siebig); 151 c, 273 b (Westend61/Mel Stuart)
picture alliance, Francoforte s. M. (DE): p. 265 (AP Images/DARKO BANDIC); 178/179 (PIXSELL/Grgo Jelavic); 243 (PIXSELL/Marko Lukunic)
Shutterstock.com, Amsterdam (NL): p. 69 (Foto Matevz Lavric)
Veronika Wengert, Augsburg (DE): p. 303 b (Studioline/Melissa Engel) Visum, München: p. 122 (Rainer Hackenberg)
Wikimedia Commons: p. 149 (CC BY-SA 3.0/Croq); 289 b (CC BY-SA 4.0/SchiDD)

Cartografia © KOMPASS-Karten GmbH, A-6020 Innsbruck; Dumont Reiseverlag, D-73751 Ostfildern
Nota: autori e editore hanno verificato tutti i dati con la massima cura. Non si possono tuttavia escludere eventuali inesattezze, per le quali non ci si assume alcuna responsabilità. Scriveteci! Ad esempio se qualcosa è cambiato, se desiderate esprimere un elogio o una critica, oppure dare consigli utili a migliorare questa guida.

DUMONT c/o Datanova S.r.l., Via de Togni 27, 20123 Milano, viaggi@dumont.it, www.dumont.it

Edizione originale: Hubert Beyerle; Kroatische Adriaküste – DuMont Reise-Taschenbuch

© 2025 VI edizione aggiornata: Guido Tommasi Editore/Datanova S.r.l., Milano

Traduzione: Laura Parmigiani, revisione: Valeria C. Barbon

© DuMont Reiseverlag, Ostfildern (DE)
 Tutti i diritti riservati. Vietata ogni riproduzione, totale o parziale, nonché l'utilizzo a partire da qualsiasi sistema elettronico o meccanico, in particolare la fotocopia e il microfilm, senza l'esplicita autorizzazione scritta di MAIRDUMONT

Ideazione grafica: zmyk, Oliver Griep e Jan Spading, Hamburg

Stampato e confezionato nell'Unione Europea
 ISBN 978 88 99694 71 5

UN PENSIERO PER L'AMBIENTE



Viaggiare arricchisce e unisce persone e culture. Chi viaggia, però, produce anche CO₂, e la quota attribuibile al traffico aereo in tema di riscaldamento globale è pari al 10%. Chi vuole proteggere il sistema climatico dovrebbe scegliere, se possibile, una modalità di viaggio più rispettosa o sostenere i progetti di atmosfair. In base ai chilometri percorsi, i passeggeri donano un contributo che compensa le emissioni prodotte, finanziando anche progetti nei Paesi in via di sviluppo che mirano a ridurre le emissioni di gas a effetto serra. In più, oltre a calcolare le emissioni, sul sito www.atmosfair.de/en/ potrete conoscere la quantità di CO₂ emessa dal vostro volo, nonché la cifra esatta della donazione (ad es. Milano – Napoli – Milano 10€). Atmosfair garantisce un utilizzo sicuro delle donazioni!

atmosfair

Se proprio volete saperlo...*

**Quanto è grande
l'isola più grande
della Croazia?**

Pagina 58

**Come deve essere
un buon olio d'oliva?**

Pagine 45, 298

**Perché così tanti croati
emigrano, dato che il loro
Paese è così bello?**

Pagina 295

**Che cosa significa
il libro chiuso tra
gli artigli del leone
di San Marco?**

Pagina 22

**Perché per i croati la loro
storia è così importante?**

**Quanti film
sono stati girati
in Croazia?**

Pagina 290

**Quanto è alto
Luka Modrić?**

Pagina 276

**Quanto sarebbe lunga la
costa se si misurassero
tutte le rocce?**

Pagina 6

**I croati bevono
più birra o più vino?**

Pagina 269

**In Croazia esistono solo
monasteri cattolici?**

Pagina 142

**Quanto
in alto volano
i grifoni?**

Pagina 60

** Non avete trovato la vostra domanda? Scriveteci all'indirizzo viaggi@dumont.it. Saremo felici di leggere i vostri suggerimenti e di rispondere alle vostre domande.*